

The background is a traditional Chinese ink wash painting. It depicts a landscape with a stone bridge crossing a body of water. In the foreground, there is a willow tree with its characteristic drooping branches. A small bird is perched on a branch in the lower left corner. The overall style is misty and atmospheric, with a color palette dominated by greens and greys.

**EL FESTIVAL CHING MING
O
DIA DE LOS MUERTOS**

VINCENT CHEUNG

EL FESTIVAL CHING MING

VICENTE CHEUNG

TRADUCCIÓN: RAUL LOYOLA ROMÁN



EL FESTIVAL CHING MING¹ (Día de Muertos)

(Lo que sigue es una correspondencia editada de E-mail)

¿Cuál es la posición de la Biblia sobre "respeto por los muertos"? En particular, estoy pensando en cómo un cristiano debe comportarse para con el Festival Ching Ming.

Para aquellos lectores que no están familiarizados con el Festival *Ching Ming*, una búsqueda en Internet le proporcionará muchos pequeños artículos que explican su historia y significado.

En el día de este festival anual, multitudes de personas

1. Nota del traductor: El Día de Muertos es una celebración de origen mesoamericano que honra a los difuntos el 2 de noviembre, comienza desde el 1 de noviembre, y coincide con las celebraciones *católicas* (romanismo-papista) del Día de los Fieles Difuntos y todos los santos.

visitan el cementerio de sus familiares fallecidos para realizar actos de limpieza y adoración.

La adoración realizada incluye postrarse ante las tumbas y orar por los difuntos, incluyendo pedidos sobre las condiciones de los familiares, y pedidos de bendición y protección. Hay también varias ofertas, incluyendo comida e incienso, la quema de un tipo especial de papel "dinero" para los muertos, o hasta incluso pequeños objetos diversos tales como casas y coches. Se cree que con la quema de estos objetos, estos se transfieren a la otra vida donde los fallecido hacen uso de ellos.

Al considerar cómo el cristiano debe comportarse ante Festival *Ching Ming*, (día de los muertos) será útil resumir primero las enseñanzas bíblicas relacionadas con el tema.

La Biblia enseña que la persona consiste de alma, que es la parte incorpórea "interior", y el cuerpo, que es la parte corpórea " exterior".

Varios eruditos cristianos, incluyendo algunos prominentes teólogos reformados insisten en que la Biblia consistentemente se refiere a la persona, como una unidad, es decir, como uno, por lo que no deben hacer una distinción rígida entre el alma y el cuerpo, o identificar la "persona" con el alma.

Por ejemplo, en una de sus conferencias, Greg Bahnsen se opone a hacer una clara distinción entre el alma y el cuerpo, o identificar a la "*persona*" con el alma, diciendo que la persona no es "*un fantasma o una máquina*." Cuando el trata de la obvia pregunta de cómo la identidad, es por tanto mantenida entre la muerte y la resurrección (ya que el alma se separa del cuerpo, pero una "persona" consiste, supuestamente de ambos), él se encoge de hombros y llama a esto "misterio".

Esta evasión es popular entre muchos cristianos, y una favorita de los creyentes reformados, que utilizan como una licencia para simplemente afirmar casi toda falsa creencia que ellos no pueden defender. Esta no es un

misterio si fue revelada claramente en las Escrituras (ver mi comentario sobre Efesios), más cualquier cosa parecerá confusa cuando es oscurecida por falsas suposiciones y por la tenaz resistencia de las tradiciones humanas.

(Estoy usando a Bahnsen sólo como un ejemplo memorable y sorprendente. Los lectores deben tener en cuenta que existen diferentes versiones de este error, afirmado por varios teólogos, algunos más anti-bíblicos que otros. Consideremos, por ejemplo, la visión de Berkhouwer en sus estudios en Dogmática.)

Hacer una clara distinción entre el alma y el cuerpo, identificar a la "persona" con el alma, y considerar el alma como superior o más importante que el cuerpo, es a veces considerado como gnóstico o visión "griega". Mas como Gordon Clark señala, es a menudo inútil simplemente etiquetar una posición como "griega", dado que los griegos sustentaban todo tipo de posiciones sobre diversos temas que se contradicen unos a otros.

Por lo tanto, aunque uno puede llamar, una posición de visión de Platón, y visión de Aristóteles, y así sucesivamente, a menudo es muy amplio e inexacto simplemente llamar a algo de "griego".

En cualquier caso, el punto de vista opuesto, que llamaremos aquí de posición "gnóstica", considera la materia como mala, o al menos afirma que el mal viene de la materia y no del espíritu. Por tanto, cuando el alma abandona el cuerpo en la muerte, hay, en un sentido real, la liberación del alma o de la persona de la prisión de la carne. Sin duda este punto de vista es anti-bíblico, mas este no es resultado necesario de hacer una distinción entre el alma y el cuerpo. De hecho, incluso se puede decir que el alma es superior al cuerpo, y no caer en la visión gnóstica, ya que una cosa buena puede ser superior a otra cosa buena.

Es verdad que muchos pasajes bíblicos tratan a la persona como una sola unidad, así como en la conversación ordinaria; Sin embargo, ninguno de estos ejemplos en la

Biblia está discutiendo la constitución de la persona. Por otro lado, cuando la Biblia se refiere a la constitución de la persona, o cuando se refiere a la constitución de la persona, para establecer algún otro punto, ella siempre habla de la persona como constituida de dos partes - la incorpórea (mente, espíritu, corazón, etc.) y la corpórea (cuerpo, carne, etc.).

Aunque el término es un poco grosero y pesado, la Biblia ciertamente enseña que la persona es como "un fantasma en una máquina", que es la identidad de la persona y como su alma incorpórea, y hasta incluso que el alma es superior al cuerpo.

Por ejemplo, Samuel se apareció como Samuel a Saúl después de la muerte, pero antes de la resurrección, y Moisés de la misma forma aparece como Moisés a Cristo, lo que implica que la identidad de la persona está asociada con el alma incorpórea sin una conexión necesaria con el cuerpo. Por eso, Jesús dijo que no debemos temer a los que matan el cuerpo mas no

pueden matar el alma, como si los dos fuesen separados y diferentes, y que el alma es más importante (Ver Mateo 10:28, Lucas 12: 4 5, 1 Corintios 5: 3, 7:34, Santiago 2:26).

Hay muchos pasajes bíblicos claros que apoyan estos puntos para ser negados por ellos, y decir que la Biblia siempre se refiere a la persona como una unidad sin una distinción rígida entre el alma y el cuerpo, y sin hablar del alma como la parte superior, puede solamente ser la conclusión de un uso selectivo e ilegítimo de la Escritura.

Dicho esto, lo cierto es que el cuerpo es importante. Para un cristiano, él es el templo del Espíritu Santo (1 Corintios 6:19), y es el mismo cuerpo que será resucitado y transformado (1 Corintios 15: 35-58). "*Por lo tanto*", escribe Pablo, "*glorificad, pues, a Dios en vuestro cuerpo*" (1 Corintios 6:20). Nosotros podemos afirmar fácilmente esto sin también afirmar la visión no-bíblica negada arriba. Es decir, con apoyo bíblico y sin caer en la posición gnóstica, podemos afirmar que hay una distinción rígida entre el alma y el cuerpo, que la identidad de la persona

asociada con el alma (aunque hay una cierta relación con el cuerpo), y que el alma es superior (o más importante) al cuerpo.

Por lo tanto, hay razones bíblicas por las que tratamos con respeto y enterramos el cuerpo de una persona después de que su alma haya partido de él. Debido a lo que la Biblia enseña acerca de las presentes y futuras funciones del cuerpo, no nos limitamos a arrojar un cuerpo humano en un contenedor de basura o alimentar a los animales con él, lo que podría parecer más conveniente y práctico. Antes, nosotros lo tratamos de una manera que es consistente con su importante función en la presente vida, y con nuestra anticipación de la futura resurrección y el juicio.

Es verdad que Dios puede producir un cuerpo, incluso si él haya sido incinerado o arrojado como alimento para animales, de modo que no estamos tratando de hacer la tarea más fácil para la Omnipotencia - ¡de ninguna manera! Antes, entre otras razones bíblicas, el

tratamiento y entierro apropiado del cuerpo es una señal de anticipación del creyente de la resurrección y el juicio.

Con este entendimiento bíblico de la constitución de la persona, de la importancia del cuerpo, y la anticipación de la resurrección y el juicio, debemos formular creencias, prácticas y tradiciones permitidas y alentar a los cristianos, y también evaluar aquellas relacionados con *Festival Ching Ming*. (Día de los muertos)

Es posible tratar y enterrar el cuerpo así, cuidar el sitio de la tumba, y hasta llorar por los muertos, sin ser idólatra o supersticioso. Nosotros si podemos hacer estas cosas en la memoria de una persona y en la fe en Dios, sin violar las enseñanzas de la Biblia. Dicho esto, debemos cuidadosamente no adentrarnos en pensamientos y prácticas anti-bíblicas, cuando realizamos algo que debe ser Bíblico cuando es apropiadamente realizado.

Por ejemplo, hay una gran diferencia entre hablar con cariño *de* la persona fallecida y hablar *a la* persona

fallecida - esta es la diferencia entre la santa conversación y la necromancia. Así, mientras estamos de luto por los muertos y lloramos por nuestra pérdida, *no debemos decir algo que se dirija directamente a la persona fallecida*, o decir algo con la creencia de que la persona fallecida nos pueda oír. Además, no debemos dirigirnos a la persona muerta, con cualquier apariencia de adoración, tal como arrodillarse ante su tumba, u ofrecer incienso y diversos sacrificios.

Como una nota adicional, se deduce de lo expuesto arriba que la veneración católica de los santos, de María y de ángeles es nada menos que necromancia. Es una abominación que debe ser condenada en los términos más fuertes y extremos. Ser católico es ser un nigromante.

Además, considere la práctica de exigir el perdón o conceder el perdón a los muertos como un ejercicio psicológico. Esto es recomendado por algunos psicólogos y consejeros "cristianos" como una forma de lidiar con "asuntos sin resolver" entre los vivos y los

muertos, es decir, para el beneficio psicológico y alivio de aconsejado.

Más eso también es la necromancia. Naturalmente, puede ser una forma débil de la necromancia, sin demostraciones demoníacas espectaculares y efectos catastróficos inmediatos, más el principio es el mismo.

Cualquier asunto no resuelto [con personas que ya murieron], puede y deben ser tratadas entre el cristiano y su Dios.

Ahora que ya hemos considerado las enseñanzas bíblicas relevantes, parece que la cuestión de *Ching Ming* ha sido contestada en su mayor parte. Sólo queda hacer algunas aplicaciones específicas.

En general, no debemos participar de nada que al menos implique, que, estamos de acuerdo con las creencias idólatras, supersticiosas y anti-bíblicas. Mas parece imposible participar en el Ching Ming (día e los muertos) y evitar cometer tal implicación, al mismo tiempo, esto es,

a menos que usted este constantemente declarando su oposición a toda creencia y práctica anti-bíblica, realizada durante el día entero, sus familiares y otras personas al rededor.

Yo estoy de acuerdo que es mental y físicamente capaz de evitar todas las creencias y prácticas no bíblicas, incluso si usted tiene que seguir a su familia al cementerio durante el *Ching Ming*, más la pregunta no siempre es lo que usted está pensando y haciendo, sino la impresión usted está dando a los demás, y las inferencias que usted está permitiendo que ellas hagan (1 Corintios 8: 4-13, 10: 19-33).

Por lo tanto, tenga en cuenta las cosas que usted evita y niega - usted no debe ayudar a su familia a llevar ideas idólatras al cementerio, o ayudarles a encender el fuego para quemar los sacrificios, y usted ni siquiera debería estar junto a sus familiares de una manera que implique su aprobación, a medida que ofrecen adoración idólatra y la práctica nigromante. Este desafío abierto contra el

Ching Ming generara gran ofensa, más algo menos que eso sería comprometedor.

Así como usted no debe estar alrededor de una estatua de Buda de una manera que implique creencia en su realidad o poder - como postrarse o quitarse los zapatos - usted no debería visitar la tumba de alguien de una manera o en un contexto que implique creencia o compromiso con las ideas anti-bíblicas.

Sin embargo, en consonancia con las enseñanzas bíblicas que hemos considerado anteriormente, no hay nada malo en visitar la tumba de alguien, *así mismo* - como la eliminación de las malas hierbas alrededor de ella o limpiar las piedras de la tumba. Lo que estoy diciendo es que es difícil de hacer todo esto durante el (día de los muertos) *Ching Ming*, sin implicar que usted está llevando un procedimiento y práctica con una mentalidad bíblica.

Así que a menos que usted puede encontrar la manera de expresar claramente su oposición a la idolatría y supersticiones asociadas con el (día de los muertos) *Ching Ming*, es mejor abstenerse de toda participación.

En algunos casos, esta postura puede dar lugar a intensos conflictos con sus familiares. Hay algunas cosas que usted puede hacer para reducir estos conflictos. Por ejemplo, usted puede sugerir que usted visitará el cementerio solo o con su familia en otro día, de tal forma que no parezca como que está usted despreciando la memoria de sus antepasados. Ciertamente, aun así, debe distanciarse de todas las prácticas anti-bíblicas cuando usted está en el cementerio.

También, debe explicar las razones bíblicas para abstenerse de estas prácticas, y exponer el evangelio a su familia. Algunas veces, sobre todo después de sus repetidas declaraciones en contra de la idolatría y la superstición han sido ignoradas o incluso reprimidas, puede ser apropiado vigorosamente renunciar a las

tradiciones idólatras y condenar con dureza a sus familiares por estas creencias y prácticas abominables.

Usted está en cuna posición de hacerlo, especialmente si ya ha salido de la casa de sus padres y se convirtió en el jefe de su propia familia. De hecho, como la cabeza de su propia familia, tiene una tremenda autoridad, la cual usted debe ejercer para reforzar preceptos bíblicos en el hogar y para protegerla de los invasores espirituales.

Muchos hombres se esconden en el miedo delante de sus padres y sus suegros, incluso en materia religiosa que afectan a sus esposas e hijos. ¡Oh, que cobardes! Una vez que se convierte en el jefe de su casa, usted tiene toda la autoridad para establecer un hogar Cristiano y excluir toda cosa abominable. Sus padres y sus suegros deben ahora interactuar con su familia en sus términos - *es decir, en términos bíblicos* - y si se niegan, usted tiene plena autoridad para expulsarlos de la casa. Así que no se queje o moleste cuando sus familiares no creyentes irriten su

alma, opriman a su esposa, y engañen a sus hijos. Usted puede acabar con todo eso - HOY.

(¿Yo soy el único que sabe esto o se atreve a hablar de esta manera? este aspecto de la autoridad del marido - y deber - rara vez es enseñado. Es necesario ser enseñado pues el marido debe ejercerla, la esposa debe someterse a ella y en primer lugar, la pareja debe saber sobre esto antes de casarse. Además, esta autoridad y responsabilidad deben ser especificadas y reconocida por ambas partes en los votos matrimoniales. Ahora el esposo tiene la autoridad si ella lo haya reconocido de antemano o no, más aprender y reconocerlo antes de casarse ayuda a evitar problemas más adelante.)

Haga lo que haga, a menos que usted comprometa su fe o al menos conversos e su familia, siempre habrá conflictos y persecución (Mateo 10: 34-39, 2 Corintios 6: 14-18). No debemos temer esto, más osadamente confrontarlos con alegría, entusiasmo y esperanza.

LECTURA RECOMENDADA:

Vincent Cheung, [Systematic Theology](#)

Vincent Cheung, [Godliness with Contentment](#)

Gordon Clark, [The Biblical Doctrine of Man](#)

Nota sobre el autor

Vincent Cheung es presidente de la Reforma *Ministries International* [Ministerio Internacional Reformado]. Es autor de más de treinta libros y cientos de conferencias sobre una amplia gama de temas en teología, filosofía, apologética y espiritualidad. A través de sus libros y conferencias, está capacitando a los cristianos a comprender, proclamar, defender y practicar la

cosmovisión bíblica como un sistema de pensamiento global y coherente, revelado por Dios en las Escrituras. Él y su esposa, Denise, reside en Boston, Massachusetts.
<http://www.rmiweb.org/>

Loja-Ecuador 1 de junio de 2011.

<https://www.facebook.com/raul.loyolaroman>

